

Scaling *The Great Wall of Canada*: Technological solutions for more accessible and equitable language proficiency testing

Dr. M. Gregory Tweedie, Saina Kiani, Anika Tabassum
Werklund School of Education, The University of Calgary



UNIVERSITY OF
CALGARY

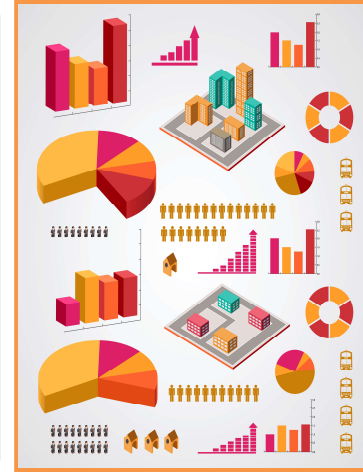
Background

- Meaningful employment: a critical milestone in newcomers' settlement process.
- Newcomers' un-/underemployment: costs to Canadian society include **economic, educational, and social cohesion**.
- Current situation of newcomers' language testing: **The Great Wall of Canada**: inequitable, inefficient, inaccessible.
 - Multiple test attempts (average of 3; as many as 14: see Hu & Trenkic, 2019; Hamid, 2016), USD\$250 / attempt
 - "Black box" results (no feedback on performance)
 - Predatory marketplace of test tutors
- Strong research support: **locally developed tests of general language proficiency + test-taker demographic data** (e.g., age, nationality, test location), **when taken together, can predict language test results** (Daller et al, 2020; Müller et al, 2019; Daller et al, 2017; Daller et al, 2013; Eckes et al, 2006; Barkaoui, 2019; 2017; Davis, 2016; Orr, 2002; Wilson, 1987).
- **TestPredikt** innovation - test-takers receive:
 - An **accurate score prediction** before taking the test.
 - A data-driven **prediction of which test and where** they are likely to receive the **highest score**.
 - A recommended **tutor** customized to their **specific** test-taking needs.

Research Aims and Questions

Research questions:

- To what extent does performance on a general language proficiency test accurately predict scores on international standardized language tests?
- To what extent do demographic factors accurately predict scores on international standardized language tests?



Results and Implications

Using machine learning neural networks, test takers:

- provide basic demographic data;
- complete an assessment-specific measure of general language proficiency; and,
- complete a vocabulary level test.

Our trials have shown increasingly accurate (>80%) predictions on:

- **Which test?** A recommendation on which language test they are most likely to receive a score required for their goals.
- **Where?** A prediction on the test centre (if applicable) where they are likely to receive the highest score.
- **What score?** A prediction of their anticipated score, indicated by a mathematical "confidence meter".
- **Who?** A recommendation for qualified tutors, given their individual language learning needs as identified in the pre-assessments.

Newcomers will benefit in several ways:

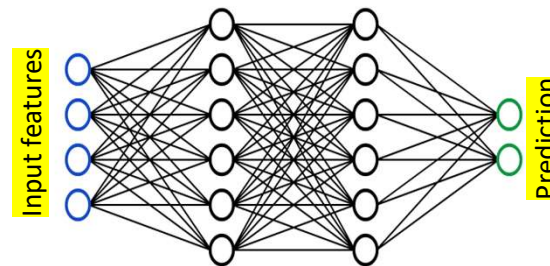
1. **Reduced costs.**
2. **Reduced test attempts.**
3. **Reduced time.**

Anticipated software launch: December 31, 2021

- Contact: gregory.tweedie@ucalgary.ca
- Register for more information: <https://testpredikt.ca/>

Methodology

- Through self-reported test taker data on a variety of English language assessments, an array of features were reprocessed from quality to quantities.
- The process of converting sentences (literally list of words) to numbers is a complex process requiring knowledge of categorical hash assignment.
- Upon input readiness, a neural network was designed to digest inputs and de-form them to the desired scales.
- The training component is undertaken with a training dataset able to format weights of nodes and develop a predictive model.
- The model can then be deployed to the cloud for a prediction in less than a second.



Mobilization of Knowledge on Newcomers Symposium: October 15, 2021

This material is based upon work supported by the Google Cloud Research Credits program with the award GCP19980904. Images from colourbox.com; presenter holds license for educational, non-commercial use.